

Asst. Prof. HÜLYA ÇEVİRME

Personal Information

Email: hulya.cevirme@kocaeli.edu.tr

Web: <https://avesis.kocaeli.edu.tr/hulya.cevirme>

Education Information

Doctorate, Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı (Dr), Turkey 1992 - 1999

Postgraduate, Ataturk University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı Anabilim Dalı, Turkey 1992 - 1994

Dissertations

Doctorate, Murathan Mungan'ın Hikayelerinin Kültür Yapılarının Değerlendirilmesi ve Greimas Göstergebilim Yöntemine Göre Yapısal Özelliklerinin İncelenmesi, Atatürk Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı (Dr), 1999
Postgraduate, Ahmet Kutsi Tecer'in Türk Halk Kültürüne ve Edebiyatına Katkıları, Atatürk Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, 1992

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Folklore, Education, Philology

Academic Titles / Tasks

Assistant Professor, Kocaeli University, Eğitim Fakültesi, Türkçe Ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, 2018 - Continues

Assistant Professor, Kocaeli University, Eğitim Fakültesi, Türkçe Ve Sosyal Bilimler Eğitimi Bölümü, 2010 - 2018

Academic and Administrative Experience

Kocaeli Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Türkçe Eğitimi Bölümü, 2006 - 2014

Kocaeli Üniversitesi, Eğitim Fakültesi, Ortaöğretim Sosyal Alanlar Eğitimi Bölümü, 2005 - 2008

Courses

TÜRK HALK EDEBİYATI, Undergraduate

HALK EDEBİYATI II, Undergraduate

Jury Memberships

PhD Thesis Monitoring Committee Member, PhD Thesis Monitoring Committee Member, Ankara Üniversitesi, December, 2019

Articles Published in Journals That Entered SCI, SSCI and AHCI Indexes

- I. **In Turkish Elderly Population Elder Abuse and Neglect: A Study Of Prevalence, Related Risk Factors and Perceived Social support**
Cevirme A. S. , Ugurlu N., ÇEVİRME H., Durat G.
HEALTHMED, vol.6, no.1, pp.88-95, 2012 (Journal Indexed in SCI)
- II. **THE PERCEPTION OF MENARCHE AND MENSTRUATION AMONG TURKISH MARRIED WOMEN: ATTITUDES, EXPERIENCES, AND BEHAVIORS**
Cevirme A. S. , Cevirme H., KARAOĞLU L., Ugurlu N., Korkmaz Y.
SOCIAL BEHAVIOR AND PERSONALITY, vol.38, no.3, pp.381-393, 2010 (Journal Indexed in SSCI)

Articles Published in Other Journals

- I. **Masallarda Eleştirel Düşünme: Müskürümü Sultan Masalı Örneği**
Çevirme H.
Foklor/Edebiyat, vol.27, no.106, pp.419-435, 2021 (International Refereed University Journal)
- II. **A CULTURAL APPROACH TO EARTHQUAKE COPING STRATEGIES: EXAMPLES OF TURKISH FOLK POEMS AND MEMORATES**
ÇEVİRME H.
Motif Akademi Halkbilimi Dergisi, vol.13, no.31, pp.1073-1087, 2020 (Refereed Journals of Other Institutions)
- III. **TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ÖĞRETİM PROGRAMINDA ÖN OKUMA KAZANIMI STRATEJİLERİ VE BU STRATEJİLERİN 10. SINIF DERS KİTABI METİNLERİNDEKİ YETERLİLİĞİ**
GERÇEK Ş., YAVAŞ G., ÇEVİRME H.
Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, vol.19, no.4, pp.1362-1372, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- IV. **ÖĞRENCİ VE ÖĞRETMEN GÖRÜŞLERİNE GÖRE TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI DERSİNİN KÜLTÜREL ÖRÜNTÜSÜ**
ÇEVİRME H., ÜNVEREN KAPANADZE D.
Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi, vol.19, no.4, pp.1791-1803, 2019 (Refereed Journals of Other Institutions)
- V. **Türk dili ve Edebiyatı Dersi Öğretim Programının Kültürel İşlevi**
ÇEVİRME H.
turkish studies, vol.13, no.23, pp.37-52, 2018 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VI. **Türk Dili ve Edebiyatı Derslerinin Sanatsal Metin Oluşturma Hedefine Yönelik Bir Araştırma**
ÇEVİRME H., GERÇEK Ş.
Turkish Studies, vol.12, no.25, pp.223-236, 2017 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VII. **TRADITIONAL GAME AND WAYS OF RECREATION AS A CULTURAL HERITAGE IN THE STORIES OF MURATHAN**
ÇEVİRME H.
Motif Akademi Halkbilimi Dergisi, vol.10, no.19, pp.61-72, 2017 (Refereed Journals of Other Institutions)
- VIII. **Külkedisi Masalı Üzerine Bir Araştırma**
ÇEVİRME H.
Güzel Sanatlar Enstitüsü Dergisi, no.6, pp.25-27, 2010 (Refereed Journals of Other Institutions)
- IX. **Attitude of pre-service teachers through punishment within jung'xxs theory of archetypes**
TANRIVERDİ F. B. , ULUSOY Y., ÇEVİRME H.
Procedia - Social and Behavioral Sciences, vol.1, no.1, pp.1617-1623, 2009 (Refereed Journals of Other Institutions)
- X. **Halk Anlatılarının metinselliği**
ÇEVİRME H.
Motif Akademi Halk Bilim Dergisi, 2009 (Refereed Journals of Other Institutions)

- XI. **Türk Halk Şiirinde Renklerin Değerleri ve Anlama Katkısı**
ÇEVİRME H.
Motif Akademi Halk Bilimi Dergisi, no.2, pp.92-108, 2008 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XII. **Alkarısı İnanmaları ve Bilim**
ÇEVİRME H., ÇEVİRME A.
Milli Folklor, no.65, pp.67-73, 2005 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XIII. **Kurnaz Köylü Masalı'nda İletişim Çalışmaları**
ÇEVİRME H.
Milli Folklor, vol.8, no.62, pp.35-39, 2004 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XIV. **masal ve efsanelerle halk eğitimi**
ÇEVİRME H.
İNÖNÜ ÜNİVERSİTESİ EĞİTİM FAKÜLTESİ DERGİSİ, vol.5, no.7, pp.13-21, 2004 (Other Refereed National Journals)
- XV. **Halk Şiiri Geneli ve Aşık Veysel Şiiri Özelinde Yol İmgesi**
ÇEVİRME H.
Folklor-Edebiyat Dergisi, no.4, pp.59-69, 2004 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XVI. **Şiirsel Halk Edebiyatı Ürünlerinin Çocuğun Dil Eğitimine Katkıları**
ÇEVİRME H.
İnönü Üniversitesi Eğitim Fak.Dergisi, vol.5, no.7, pp.23, 2004 (Other Refereed National Journals)
- XVII. **Karacaoğlan ın Bazı Şiirlerinde Ölüm İmgesi**
ÇEVİRME H.
Milli Folklor, vol.8, no.57, pp.96-97, 2003 (Refereed Journals of Other Institutions)
- XVIII. **Yunus Emre nin Bir Şiirinin Göstergebilimsel İncelenmesi**
ÇEVİRME H.
Türkiyat Araştırmaları, no.8, pp.210, 2001 (Other Refereed National Journals)

Books & Book Chapters

- I. **Cultural Identity and Intangible Cultural Heritage Attitude Scale ForTurkish Immigrants Living in Germany / ALMANYA'DA YAŞAYAN TÜRK GÖÇMENLERİÇİN KÜLTÜREL KİMLİK VE SOMUT OLMAYAN KÜLTÜREL MİRAS TUTUM ÖLÇEĞİ.....**
ÇEVİRME H.
in: Current Debates insoCial sCienCes Vol. 30, Gerçek Şenel, Demirci Tuba, Özkoçak Vahdet, Editor, IJOPEC Publication Limited, London, pp.61-69, 2019
- II. **Yabancı Dil Olarak Türkçenin Öğretiminde 2015- 2017 Yılları Arasında Yapılan Akademik Makalelerdeki Eğilimler**
ÇEVİRME H., Koçak S.
in: Current Debates in Education, Şenel Gerçek, Editor, IJOPEC PUBLICATION no: 2018/11, London, pp.151-163, 2018
- III. **çocuk edebiyatı ders kitaplarında halk anlatı türlerine yüklenen eğitimsel işlevler**
ÇEVİRME H.
in: Current Debates in Linguistics Literature, şenel Gerçek, Umut Balcı, Editor, IJOPEC PUBLICATIONS, London, pp.125-143, 2017
- IV. **The Construction of Children at the Primary Education Turkish Language Teaching Programme**
ÇEVİRME H., GERÇEK Ş.
in: Research on Social Studies, Mehmet Ali İçbay, Hasan Arslan, Frederic Jacobs, Editor, Peter Lang Edition, Frankfurt, pp.111-120, 2016
- V. **THE CONSTRUCTION OF CHILDREN AT THE PRIMARY EDUCATION TURKISH LANGUAGE TEACHING PROGRAMME**
GERÇEK Ş., ÇEVİRME H.
in: Research on Social Studies, Mehmet Ali Icbay, Hasan Aslan, Frederic Jacobs, Editor, Peter Lang Edition,

Frankfurt, pp.111-120, 2016

- VI. **""The Comparison of Language and Literature Teaching in Turkey and Finland", ("Research On Social Studies" içinde)**

ÇEVİRME H., GERÇEK Ş.

in: Research On Social Studies, Hasan Aslan, Frederic Jacobs, Editor, Peter Lang GmbH, Frankfurt, pp.57-66, 2016

- VII. **The Comparison of Language and Literature Teaching in Turkey and Finland**

GERÇEK Ş., ÇEVİRME H.

in: Research on Social Studies, Mehmet Ali İçbay, Hasan Arslan, Frederic Jacobs, Editor, Peter Lang Edition, Frankfurt, pp.57-66, 2016

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Depremle Başa Çıkma Stratejilerine Kültürel Bir Yaklaşım: Türk Halk Anlatıları Örneği**
ÇEVİRME H.
6. ULUSLARARASI DEPREM SEMPOZYUMU KOCAELİ 2019, VI. International Earthquake Symposium Kocaeli 2019, Kocaeli, Turkey, 25 - 27 September 2019, pp.240-246
- II. **Almanya'da Yaşayan Türk Göçmenler İçin Kültürel Kimlik ve Somut olmayan Kültürel Miras Tutum Ölçeği (Cultural Identity and Intangible Cultural Heritage Attitude Scale For Turkish Immigrants Living in Germany)**
ÇEVİRME H.
10. International Congress on Current Debates in Social Science, İstanbul, Turkey, 03 December 2019 - 05 January 2020, pp.136-141
- III. **Uluslararası Tam metin bildiri4 Pre-Reading Acquisition Strategies in the Turkish Language and Literature Curriculum and Their Qualifications in the Students Textbook in Grade 10**
GERÇEK Ş., YAVAŞ G., ÇEVİRME H.
" presented at the 4th International Conference on Lifelong Education and Leadership for All-ICLEL 2018, WROCKLAW, 2018., 3 - 05 July 2018
- IV. **ÇOCUK EDEBİYATI DERS KİTAPLARINDA HALK ANLATI TÜRLERİNE YÜKLENEN EĞİTİMSEL İŞLEVLER**
ÇEVİRME H.
CUDES 2017, London, Canada, 14 - 16 December 2017
- V. **T.C. MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI ORTAÖĞRETİM TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI DERSİ ÖĞRETİM PROGRAMINDAKÜLTÜREL AKTARIM**
ÇEVİRME H.
Prof. Dr. M. Fuad Köprülü Anısına II. Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatları Öğretimi Sempozyumu, Ankara, Turkey, 17 - 19 April 2017
- VI. **The Educational Functions imposed to folk tales in schoolbooks for children sliterature course**
ÇEVİRME H., Ayan B. E.
1.st international conference on lifelong learning and leadership for all, Olomouc, Czech Republic, 29 - 31 October 2015, pp.399-402
- VII. **A RESEARCH ON THE METHODS AND TECHNIQUES APPLIED BY LANGUAGE AND LITERATURE TEACHERS**
GERÇEK Ş., ÇEVİRME H.
Şe, , IX. European Conference on Social and Behavioral Sciences, Paris, France, 3 - 06 February 2016
- VIII. **A Research About the Goal of Producing An Art Work in Turkish Language and Literature Courses**
ÇEVİRME H., GERÇEK Ş.
IX. European Conference on Social and Behavioral Sciences, Paris, France, 3 - 06 February 2016
- IX. **COMPARISON BETWEEN THE LANGUAGE AND LITERATURE TEACHING PROGRAMMES IN FINLAND AND TURKEY**
ÇEVİRME H., GERÇEK Ş.
V. European Coference on Social and Behavioral Scienses, Pietersburg, South Africa, 11 - 14 September 2014

- X. **THE CONSTRUCTION OF CHILDREN AT THE PRIMARY EDUCATION TURKISH LANGUAGE TEACHING PROGRAMME**
ÇEVİRME H., GERÇEK Ş.
V. European Conference on Social and Behavioral Sciences Baltic Institute of Humanities, St Petersburg, Russia, 11 September 2013 - 14 September 2014
- XI. **TÜRKİYE DE BİR İLK OLARAK DEMOKRATİK VE BARIŞÇIL BİR EĞİTİM YAKLAŞIMI ANADİLİ VE KÜLTÜRÜ EĞİTİMİNDE YAŞAYAN DİLLER VE LEHÇELER DERSİ ÖRNEĞİ**
GERÇEK Ş., ÇEVİRME H.
23. Ulusal Eğitim Bilimleri Kurultayı, Turkey, 4 - 06 September 2014
- XII. **Teacher Feedback on the Turkish and Turkish Culture Class: The Example of Bremen,**
ÇEVİRME H.
procedia-social-and-behavioral-sciences/vol/46?page-size=100page=4, 5 - 07 February 2013, pp.722-728
- XIII. **The developmental phases of phases Turkish tale**
ÇEVİRME H.
4th World Conference on Educational Sciences (WCES), Barcelona, Spain, 2 - 05 February 2012, vol.46, pp.3093-3096
- XIV. **Halk Şiirinde Saz**
ÇEVİRME H.
Halk Müziğinde Çalgılar Uluslararası Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 14 - 16 December 2007, pp.172-196

Supported Projects

POLAT S., ŞUMUER E., ÇEVİRME H., ARSLAN Y., Project Supported by Higher Education Institutions, GÖLCÜK YÖRESİ GELENEKSEL ÇOCUK OYUNLARININ KUŞAKLARARASI AKTARIMI, 2018 - 2019

Scientific Refereeing

Avrupa Bilim ve Teknoloji Dergisi, Other Indexed Journal, January 2020

TURKISH STUDIES, National Scientific Refreed Journal, December 2019

ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ DERGİSİ, National Scientific Refreed Journal, December 2019

TÜRK EĞİTİM BİLİMLERİ DERGİSİ, National Scientific Refreed Journal, December 2019

Edit Congress and Symposium Activities

International Congress on Current Debates in Social Sciences, Working Group, İstanbul, Turkey, 2019

6. ULUSLARARASI DEPREM SEMPOZYUMU KOCAELİ 2019, VI. International Earthquake Symposium Kocaeli 2019, Working Group, Kocaeli, Turkey, 2019

Prof. Dr. M. Fuad Köprülü Anısına II. Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatları Öğretimi Sempozyumu, Working Group, Ankara, Turkey, 2017

Halk Müziğinde Çalgılar Uluslararası Sempozyumu, Working Group, Kocaeli, Turkey, 2007

Citations

Total Citations (WOS):9

h-index (WOS):2